Zeitschrift: Schweizer Soldat: Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-

Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 37 (1961-1962)

Heft: 24

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

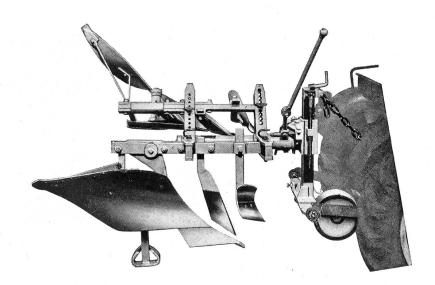
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## OTT-Anbaupflüge einfach in der Handhabung, vorbildlich in der Arbeitsleistung

Modell WD 60 mit vorderem Stützrad

Modell WD 59 ohne Stützrad, für Traktoren mit automatischer Tiefen-Regelhydraulik

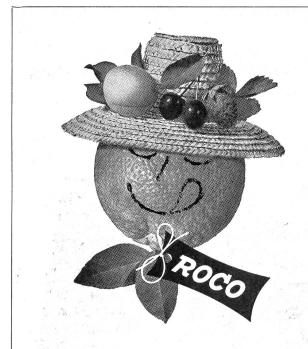
Verlangen Sie bitte unverbindliche Offerten. Auf Wunsch stehen wir für eine Vorführung gerne zur Verfügung



GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Telephon (031) 672875





ROCO-Confitüren einfach herrlich —

ROCO Conserven Rorschach



Jowa /

### JOWA AG., ZÜRICH

Betriebe in Zürich, Meilen, Lupfig, Basel, Bern, Genève St-Blaise, St. Gallen, Suhr, Winterthur

Tafelschokolade

Pralinen

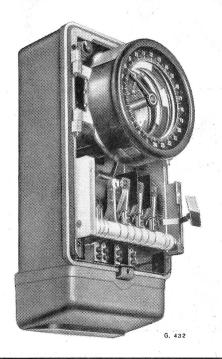
Kakaopulver

Eiscrème

Bäckerei- und Konditorei-Waren

Waffeln

Unsere Produkte sind in den Filialen der Migros erhältlich



## GHIELMETTI

Schaltuhren

Schaltschütze

Fernschalter

Kontaktwerke

Zeitrelais

Temperaturregler

Fernsteuerungen

Netzkommando-Empfänger

Spezial-Handschalter für elektrische Antriebe und alle Schaltkombinationen

Steuer-Druckknöpfe

Fuß-Schalter

**Endschalter** 



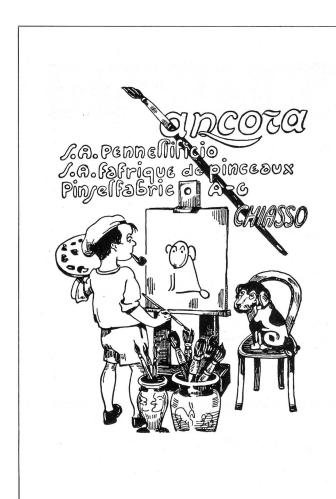
#### GHIELMETTI AG

Fabrik elektrischer Schaltapparate

#### SOLOTHURN (Schweiz)

Telephon 065 / 24341









In Papeterien erhältlich.

Immer BIELLA - Artikel

verlangen und Sie sind gut bedient.

#### **Sportberger**

Wohnanhänger formschön, komfortabel dauerhaft. Fünf Modelle

Garage Städeli Tel. 21212 W. Tribolet, Chur



Elektrische Anlagen für

Licht - Kraft - Telephon

immer vorteilhaft im Fachgeschäft

E. Winkles . a.

Zürich - Glattbrugg - Kloten

#### Alles für die RS und den WK

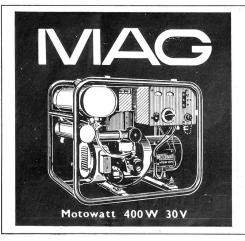
kauft der Wehrmann vorteilhaft bei



Militärstraße 2, Tel. (051) 23 55 63, Zürich

Ordonnanzhemden, nach Vorschrift Offiziers-Arbeitshemden, Vollzwirn Offiziershemden, Vollpopeline Nylsuisse, das wirklich gute Nylon-Tricot-Hemd (kein Bügeln mehr) Feldgraue Militärsocken «Grenadier-Socken» Magglinger Trainer Feldgraue Unterwäsche

Fr. 28.50 Fr. 4.90



### MOTOREN

#### Unser Fabrikationsprogramm:

2- und 4-Takt Motoren von 2 bis 18 PS, 1 und 2 Zylinder, luftgekühlt Stromerzeuger Motowatt von 400 W bis 6,5 kW, Wechselund Gleichstrom

Bau- und Bewässerungspumpen

MOTOSACOCHE SA

GENÈVE SCHWEIZ



Seit 1911

### Herkenrath-Metallspritz-Verfahren

Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

Die Ausführung erfolgt mit HERKENRATH - Metallspritz - Apparat HEAG

Das Resultat: Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.

#### FRANZ HERKENRATH AG.

Physikalische Werkstätten

Zürich 11 / Gujerstrasse 1

Telephon: (051) 46 79 78 / Bahnstation: Zürich-Oerlikon Tramlinie: Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltstelle: «Eisfeld»



#### U. Höhener's Erben St. Gallen

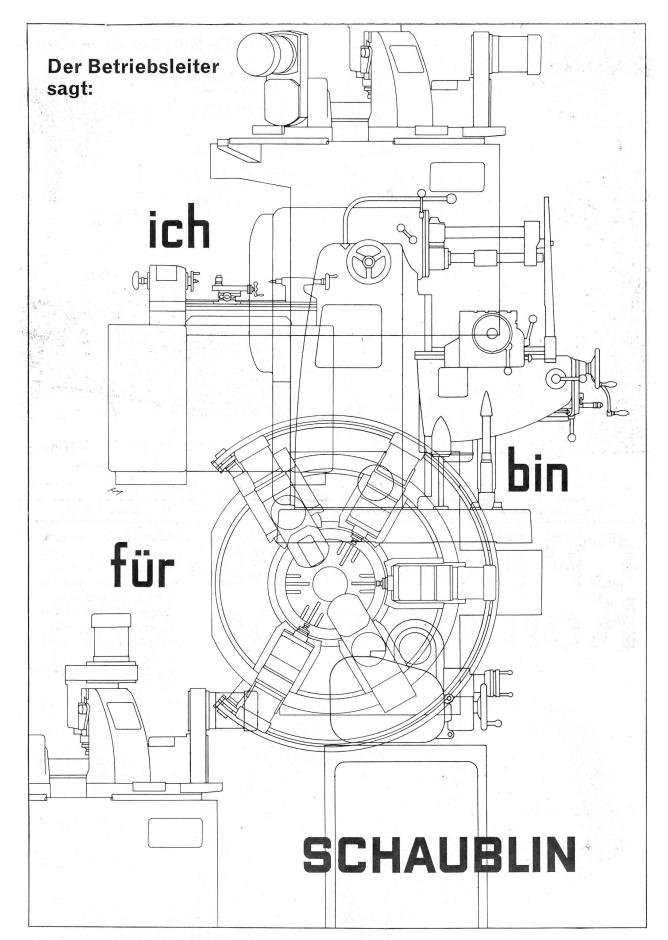
Neue Carosserien und Reparaturen

# **CP Rotations-**Kompressor



Rotations-Kompressoren zeichnen sich aus durch vibrationsfreieren. leiseren Lauf, weniger Verschleiss und daher längere Lebensdauer. Automatische Regulierung der Motordrehzahl je nach Luftverbrauch. Der Energiebedarf der CP Rotations-Kompressoren ist gering, da die Kompressionsstufen auf der gleichen Welle hintereinander angeordnet sind. CP Modelle für Leistungen von 3,5-6,0-7,4-10,4 und 17,0 m<sup>3</sup>/min. Verlangen Sie Prospekte und Offerten auch für die weltbekannten CP Pressluftwerkzeuge.

**Brun & Cie AG Nebikon LU** Tel. 062/95112



MASCHINENFABRIK SCHAUBLIN AG BÉVILARD-SCHWEIZ